

2012年3月 第29期

## 如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

土耳其近期动态

土耳其与中国

TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备

### 欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İrân Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 <sup>th</sup> Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

## 土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2012 年 2 月土耳其与 2011 年 2 月相比出口增加 17.1%，为 117.77 亿美元，进口增长 1.1%至 177.13 亿美元。同月，外贸逆差为 74.6 亿美元，出口占进口总量的 66.5%。

2012 年 2 月，土耳其出口欧盟总额为 49.3 亿美元，增长 0.3%，占总出口量的 41.9%。主要出口伙伴国为德国，达到 10.76 亿美元，增长 2%。其后是伊拉克（8 亿美元），英国（7.95 亿美元），美国（5.33 亿美元）和法国（5.33 亿美元）。

2012 年 2 月，土耳其的主要进口伙伴国是俄罗斯（18.41 亿美元），其后是中国（17.34 亿美元），德国（14.61 亿美元）。

2012 年 2 月，除铁路及电车以外的车辆和汽车配件出口额最高，达到 13.15 亿美元，然后是，钢铁 10.89 亿美元，锅炉，机器及机械用具 9.3 亿美元，机电产品为 7.62 亿美元，针织或钩针编织品及其制品为 7.25 亿美元。

同时，进口前几位产品为，矿物燃料和矿物油 45.99 亿美元，锅炉，机器及机械用具为 19.53 亿美元，钢铁为 16.75 亿美元，除铁路

及电车以外的车辆和汽车配件为 13.22 亿美元。

CPI-土耳其 2012 年 2 月份 CPI 上升了 0.56%。

PPI-土耳其 2012 年 2 月份 PPI 下降了 0.99%。

消费信心指数-土耳其 2 月份消费信心指数比上月上升了 1.1%，达到 92.2。

([www.turkstat.gov.tr](http://www.turkstat.gov.tr))

## 土耳其近期动态

### 土耳其失业率下降 9.8%

据土耳其统计协会的数据显示，土耳其的失业率年比下降 1.6 个百分点。到 2011 年 12 月下降了 9.8%。

与 2011 年同一时期相比，城镇失业率下降 2 个百分点至 11.5%，农村失业率下降 0.7 个百分点至 60.5%。

与 2010 年 12 月 22,600,000 这个数据相比，农村受雇人员在去年 12 月已达到 23,600,000。（[invest.gov.tr](http://invest.gov.tr)）

## 国际货币基金组织已增加了土耳其的预期增长率

2 月 25 和 26 日在墨西哥举行的 G20 峰会上，国际货币基金组织重新修改了土耳其的就业预期增长率，2012 年为 2.3%，2013 年为 3.2%。(Dünya News)

## 2 月，土耳其再支付 11 亿美元的外债

3 月 1 日，国家中央银行宣布，土耳其在 2012 年 2 月再支付 11 亿美元的外债。根据中央银行每周数据显示，单是土耳其财务部所支付的外债就达到了 4.74 亿美元。在 2011 年，土耳其所支付的总的外债为 128 亿美元。(Hürriyet Daily News)

## 1 月，外商直接在土耳其的投资占 72%

根据财务部数据显示，2012 年头一个月，土耳其，作为世界经济快速发展的国家之一，吸引了外商直接投资 8.92 亿美元。与 2011 年头亿个月相比，增长了 72%，外资流入土耳其达到 7.42 亿美元，其中外国人的不动产占 1.5 亿美元。

2011 年，土耳其吸引外商直接投资达 157 亿美元，与前一年同一时期的 89 亿元相比增长了 72%。土耳其马上引进一种新的投资刺激

方案，和修改法案来管理外国人的财产配置，这两种方案都有望吸引外商来土耳其投资。(invest.gov.tr)

## 土耳其失业率下降

根据安纳托利亚新闻局，2011 年土耳其失业率同比前一年下降了 2.1 个点至 9.8%。当前城镇失业率为 11.9%，农村失业率为 5.8%。

(Hürriyet Daily News)

## 2 月，土耳其通货膨胀率为 10.43%

根据国家统计局发布的数据显示，2 月，土耳其年度通货膨胀率增至 10.43%，水酒和香烟的增长最为强劲。1 月，土耳其通货膨胀率达到 10.61%。(Hürriyet Daily News)

## 商业资讯

## 联合利华在土耳其投资 1 亿美元建厂

联合利华的冰激凌品牌 Algida 要投资 1 亿美元在安纳托利亚中部建立以个生产厂，该厂作为联合利华生产设备的模型，将会刺激 Algida 国内市场分担并增长其出口。

如 Algida 厂的投资在土耳其是排名第二，在世界排名第 35，为 295 人创造了就业机会。

预计该厂在 2013 年 5 月进入生产阶段。  
(Hürriyet)

### 到 2023 年，土耳其将花费 3%的国内生产总值在研发上

在土耳其共和国百年纪念会上，科技工业部部长，Nihat Ergün 说，预计到 2013 年，土耳其的研发支出将占国内生产总值的 3%。在土耳其关于未来机器人行业的会议上，Ergün 说，到共和国庆祝其 100 周年时，3%的土耳其国内生产总值都会分配在科技研发上。部长说到，土耳其国内生产总值在研发支出上的百分比不断上涨并已达到 1%，2023 年国内生产总值会达到 200 亿美元。Ergün 说，“从现在开始，土耳其希望花 6000 万美元致力于研发上。三分之二的研发费用，大概 400 亿美元，都有私人出资，其余部分由政府负责出资。” (invest.gov.tr)

## 国际关系

### 土耳其是 G20 里发展第二快的国家

根据国际货币基金组织和经济合作与发展组织筹办的 G20 峰会成员国的前三个月的数据显示，在 2011 年第三季度经济增长上，土耳其是继日本之后经济发展最快的国际。土耳其和日本在第三季度的经济增长率都为

1.7%，中国经济增长为 2.3%。(Turkish Press Review)

### 在天然气价格上，土耳其起诉伊拉克

关于土耳其支付给伊拉克的天然气价格没有达成协议，能源资源部的部长 Taner Yıldız 说，政府将要起诉中东国家，在国际法庭上进行仲裁。Yıldız 说，他并不是怀疑伊拉克想要解决此争端的好意，而是在经过数月讨论之后，土耳其仍然只有一个选择，起诉最终无效。(Turkish Press Review)

### 俄罗斯天然气工业股份公司在土耳其致力于建立天然气储存设备

俄罗斯天然气工业股份公司正在研究是否可以在土耳其建立天然气储存设备。该公司的一名官员指出，去年冬天，土耳其天然气消费量达到了很高，以至于该公司利用地下天然气储存设备也无法满足土耳其的需求，每天要重新输送 3800 万立方米的设备到土耳其。因此，俄罗斯天然气工业股份公司认为，土耳其需要有自己的地下天然气储存设备。(Hürriyet Daily News)

## 保加利亚与土耳其合作

3 月 13 日保加利亚政府批准了与土耳其的经济合作协议，以促进两国的经贸和技术合作。该批准通过后，保加利亚总理 **Boyko Borissov** 就在 3 月 20 日之前访问土耳其了。

(Hürriyet Daily News)

## 土耳其与委内瑞拉将签署协议

土耳其石油公司的一个子公司，土耳其石油国际公司的董事长，**Mithat Cansız** 在 3 月 19 号说，土耳其和委内瑞拉最终达成一致协议，进行物物交换。根据 **Cansız**，该协议使得土耳其公司可以在委内瑞拉建立住房和设备，其交换条件是得到该国丰富的石油资源。该协议在接下来的几周内会签订。

(Today's Zaman)

## 土耳其将在塞浦路斯钻取天然气

土耳其石油公司的董事说，土耳其将要在塞浦路斯钻取天然气，3 月底进行地质勘探研究，与国家能源公司 **Turkish Petroleum Corporation (TPAO)** 首脑在 3 月 12 日公布。

(Hürriyet Daily News)

## 土耳其与中国

### 2012 年 1 月中土贸易简讯

1 月，中土双边货物进出口额为 17.9 亿美元，增长 1.5%。其中，土耳其对中国出口 2.0 亿美元，增长 21.3%，占土耳其出口总额的 1.9%，提高 0.2 个百分点；土耳其自中国进口 15.9 亿美元，下降 0.6%，占土耳其进口总额的 9.2%，降低 0.3 个百分点。

1 月，土耳其与中国的贸易逆差 13.9 亿美元，下降 3.1%。

截止到 1 月，中国为土耳其第十五大出口市场和第二大进口来源地。(中国商务部)

## 土耳其开始与中国进行核对话

土耳其和中国将很快就在土西北部地区建立第三个核电站进行谈话，土耳其副总理与中国副主席的见面中说，并提到，土耳其对中国的银行敞开大门。

在中国副主席习近平出席土中经贸论坛后，**Ali Babacan** 回答记者问题时说道，我们将就核能源问题与中国官方进行会谈。

到 2013 年，土耳其将会有 3 个核电厂，**Igneada** 说，本次谈话集中于建立该国第三个核电厂，在 **Igneada** 北部的一个小城镇。

在由土耳其出口集会组织的论坛上，西说道，土耳其和中国的公司签订了达 14 亿美元的经贸协议。

西对中土商人说道，土耳其已经成为具有吸引力，有活力的地方，在区域问题上发挥着积极的作用。两国之间的贸易来往有显著的增长。

在过去十年，中国公司在土耳其投资超过 100 亿，他说，土耳其与中国应该加强战略合作。(Hürriyet Daily News)

### 南车株机造轻轨列车通过欧洲最高标准路考

土耳其爱琴海边传来喜讯，在刚刚结束的伊兹密尔市轻轨 1 号线正线试验中，由中国南车株洲电力机车有限公司研制的土耳其轻轨列车一举通过了欧洲最高标准（EN61133 标准）的路考，并在单项路考中创造了我国轨道交通史上新的坡道救援纪录。

由南车株机研制的首批 3 列土耳其轻轨列车，自去年 11 月陆续运抵土耳其第三大城市伊兹密尔市以来，该公司派出精干的技术力量，对其开展了为期 3 个多月的路考。(sohu.com)

### 中国南车中标土耳其安卡拉地铁项目

3 月 7 日，土耳其《每日新闻》(Daily News)报道，中国南车集团(CRS)以 3.912 亿美元的标的价格成功中标土耳其安卡拉地铁车厢项目。根据合同要求，南车集团将在合同签署后 20 个月内将 15 节车厢运抵土耳其安卡拉，其余车厢须在 39 个月内运抵。合同还规定，为了促进当地经济和工业发展，前 75 节车厢 30%的零部件和其余车厢 51%的零部件应由土国生产商提供。参加本次投标的还有韩国现代集团(Hyundai Rotem)和西班牙赛晶电子电力集团(CAF SA)。安卡拉地铁将于 2013 年底通车。(环球网)

### 土中经贸发展友好协会将组团访华

3 月 26 日，土中经贸发展友好协会（Turkish Chinese Business Development and Friendship Association）秘书长布莱特 Bülent Şen 一行三人访问我室，经商室商务领事李江、领事随员马连斐会见。

据介绍，土中经贸发展友好协会成立于 2005 年，拥有 100 多家会员企业，2011 年接待中国经贸团组约 60 个。该协会旗下的土中经贸合作中心（Turkish Chinese Business Matching Center）在上海设有办事处，专门



为中土中小企业合作牵线搭桥。协会将于 4 月 14 至 24 日组团访华。该团由协会主席麦赫麦特 Mehmet 先生带队，包括企业家、学者、律师等二十七名成员，将访问乌鲁木齐、吐鲁番、上海和北京四个城市，旨在为中土经贸合作搭建平台，为 2013 年土耳其中国文化年活动做准备工作。(中国驻土耳其领事馆)

### 中海运最大集装箱货轮首次停靠伊斯坦布尔港口

3 月 16 日，驻伊斯坦布尔总领事张清洋应邀偕部分领事赴土耳其伊斯坦布尔 Kumport 港口，参观停靠在此的中海集装箱运输股份有限公司“新秦皇岛”号轮并考察该港口。

张总一行饶有兴趣地听取了“新秦皇岛”号轮船长的介绍，向远道而来的全体船员表示亲切慰问。张总说，中土关系进入全新发展阶段，“新秦皇岛”号轮的到来意味着经贸关系也在迅速发展，符合两国经贸合作的迫切需要。总领馆将一如既往积极支持包括中海运在内的中资企业在土拓展市场，希望中海运在土耳其业务蒸蒸日上。

随后，张总一行参观了 Kumport 港口，并与首席执行官艾尔卡伊（Erkay）先生进行了座谈。艾尔卡伊高度赞赏中国近年来经济发展

取得的成就和日益增强的国际政治影响力，对中国公司的效率表示钦佩，并高度评价与中方的合作。据介绍，Kumport 港目前是土耳其第三大港口，未来两年有望成为土耳其第一大港口。目前，该港有 4 部港机均为上海振华产品，今年年底前还将另有 4 部到港投入使用。(中国驻土耳其领事馆)

### 中航国际土耳其 ATLAS 电站项目首罐混凝土浇筑成功

据中航国际土耳其代表处报告，中航国际和中电投电力工程有限公司联合总包的土耳其 ATLAS 两台 600MW 超临界燃煤电站项目首台机组锅炉底板混凝土浇筑于当地时间 3 月 8 日顺利完成。

据介绍，浇筑历时 57 个小时，不间断一次性完成 6780 M3。浇筑过程中，ATLAS 总承包联合体两方负责人--中航国际土耳其总代表秦炜和中电投土耳其股份公司总经理王发勇亲自督导，现场浇筑秩序井然，确保按照施工程序保质保量完成。土方业主表示满意。

ATLAS 电站项目首台 600MW 机组是金融危机后中方启动的使用中国政府担保和贷款的第一个项目。中航国际积极推动土耳其业主取得中方担保和贷款，协调项目按计划推进。

首台机组锅炉底板浇筑成功对于 ATLAS 电站项目的顺利实施具有重要意义，为下一步土建安装工作积累了经验，为项目全面执行奠定了良好基础，同时为完成今年项目设备发运目标和交付计划提供了有力保证，也标志着 ATLAS 电站项目土建工程全面启动。五月初，将开始锅炉钢架吊装，现场安装施工将全面展开。(中国驻土耳其领事馆)

## **TÜSiAD 活动摘要**

### **TÜSiAD 回应法国议会的裁决**

对于法国议会为保护言论自由，人权，和预防土法双边关系的恶化而作出的对亚美尼亚种族灭绝法案的裁决，TÜSiAD 新闻作出了回应。

### **TÜSiAD 董事会拜访布鲁塞尔**

TÜSiAD 董事会成员将在 4 月 5 日到 6 日访问布鲁塞尔，并就土耳其-欧洲在经济，政治和社会关系，以及土耳其进程进行会谈。

### **TÜSiAD -USCC 发布联合报告**

Sida 全球顾问公司 (SGA) 为 TÜSiAD 和 TÜSiAD 和美国商会 USCC 做出的题目为“美国-土耳其在新世纪的经济关系：加强战

略合作的研究和建议”的联合报告，在 2012 年 3 月 14 日在华盛顿公布。

美国商务秘书长助理 Michael Camuñez 在这个活动上发表了主旨讲话。发言人还包括 USCC 欧洲和欧亚部门副主席 Peter Rashish，TÜSiAD 国际联络人 Bahadır Kaleağası，华盛顿土耳其大使馆副馆长 Timur Söylemez，以及 SGA 管理部经理 Cenk Sidar。

这个报告考察了现今美国土耳其的经济关系，包括双方在管理贸易和投资方面的政策和法律关系，在双方市场上的挑战和机遇，并且为双方的商业团体和法律制定者提供了战略性建议。

这个报告将在 2012 年 4 月 12 日，TÜSiAD-USCC 联合在伊斯坦布尔举办的“土耳其-美国商务论坛”上公布。

### **外贸物流报告**

TÜSiAD 于 2012 年 3 月 14 日在伊斯坦布尔发表了题目为“土耳其外贸物流：成本和竞争元素”的报告。

TÜSiAD 主席 Ümit Boyner 和 TÜSiAD 外贸



和港口联合工作组主席 **Asım Barlin** 在研讨会上进行了演讲。

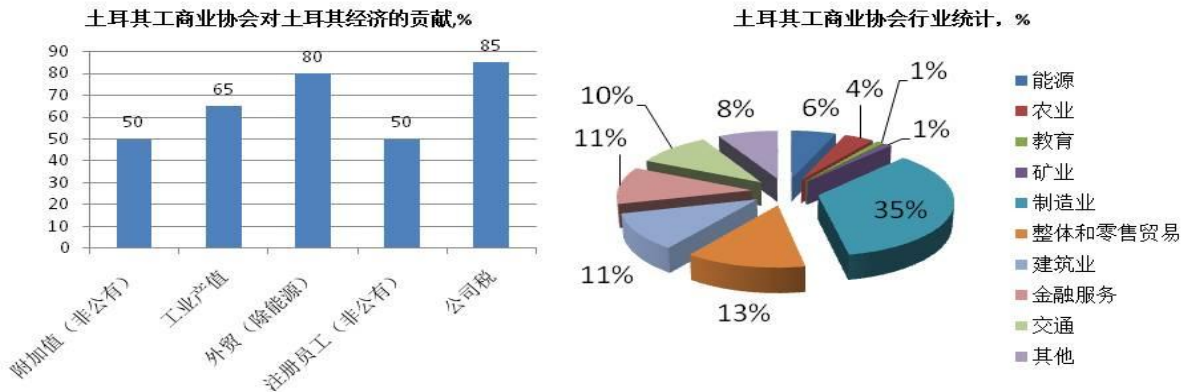
#### 货币兑换 (31.3.2012)

1 土耳其里拉= 3.53534 人民币

1 土耳其里拉= 0.561388 美元

(<http://www.xe.com/ucc/>)

## 数字 TÜSİAD



### 知道吗？

- 土耳其是全球第15大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第7大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达1500多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食品加工（4%）、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。